

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
ASAMBLEA LEGISLATIVA  
LEGISPAN

*Tipo de Norma:* LEY

*Número:* 3

*Referencia:*

*Año:* 1983

*Fecha(dd-mm-aaaa):* 11-01-1983

*Título:* POR MEDIO DE LA CUAL SE DEROGA LA LEY N°27 DE 18 DE OCTUBRE DE 1957 Y SE DICTAN MEDIDAS SOBRE EL EJERCICIO DE LA MEDICINA VETERINARIA EN EL TERRITORIO NACIONAL.

*Dictada por:* CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

*Gaceta Oficial:* 19735

*Publicada el:* 20-01-1983

*Rama del Derecho:* DER. ADMINISTRATIVO

*Palabras Claves:* Veterinarios, Medicina veterinaria

*Páginas:* 2

*Tamaño en Mb:* 0.366

*Rollo:* 17

*Posición:* 2393

# GACETA OFICIAL

## ORGANO DEL ESTADO

AÑO LXXX

PANAMA, R. DE P. JUEVES 20 DE ENERO DE 1983

Nº 19.735

### CONTENIDO

#### CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

Ley Nº 3 de 11 de enero de 1983, por medio del cual se deroga la Ley Nº 27 de 18 de octubre de 1957 y se dictan medidas sobre el ejercicio de la Medicina Veterinaria en el Territorio Nacional.

#### MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS

Resuelto Nº 18 de 12 de enero de 1983, por el cual se restringe la importación de frijoles con puercos y vegetales mixtos.

#### VIDA OFICIAL DE PROVINCIAS

#### AVISOS Y EDICTOS

### CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

#### DEROGASE UNA LEY Y SE DICTAN MEDIDAS SOBRE EL EJERCICIO DE LA MEDICINA VETERINARIA EN EL TERRITORIO NACIONAL

##### LEY 3 (de 11 de enero de 1983)

Por medio del cual se deroga la Ley No. 27 de 18 de octubre de 1957 y se dictan medidas sobre el ejercicio de la Medicina Veterinaria en el territorio nacional.

##### EL CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

##### DECRETA:

Artículo 1: Para el libre ejercicio de la Medicina Veterinaria en el Territorio Nacional se requiere:

- Ser ciudadano panameño
- Poseer diploma de Médico Veterinario, expedido por una Universidad aprobada por el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria.
- Haber obtenido el certificado de idoneidad y estar inscrito en el registro de profesionales médicos y afines del Consejo Técnico de Salud.

Artículo 2: Ocaso el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria que está formado por cinco profesionales de la medicina veterinaria con sus respectivos suplentes, designados así, dos Médicos Veterinarios escogidos por la

Asociación Panameña de Médicos Veterinarios, uno por el Ministerio de Salud, uno por el Ministerio de Desarrollo Agropecuario y uno por el Consejo Técnico de Salud, para un período de dos años.

Parágrafo: El Consejo Nacional de Medicina Veterinaria, creará su propio Reglamento interno que deberá ser aprobado por el Consejo Técnico de Salud.

Artículo 3: El Consejo Nacional de Medicina Veterinaria tendrá las siguientes funciones:

- Servir como órgano de consulta al Consejo Técnico de Salud sobre todo lo concerniente a Medicina Veterinaria en el país.
- Estudiar y reglamentar las solicitudes de todos los profesionales de la Medicina Veterinaria que, aspiren a obtener el certificado de idoneidad para el libre ejercicio de la profesión.
- Este Consejo será la máxima autoridad académica sobre la Medicina Veterinaria, mientras no exista Facultad de Medicina Veterinaria reconocida por la Universidad Nacional de Panamá.
- Supervisar, junto con la Asociación Panameña de Médicos Veterina-

rios, que se dé cumplimiento a lo dispuesto en esta Ley.

d. Realizar las investigaciones que crea conveniente sobre las idoneidades ya otorgadas.

Artículo 4: Todo aspirante a obtener su idoneidad profesional, deberá presentar ante el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria, los siguientes documentos:

a. Solicitud del interesado en papel sellado, elevado al Consejo Nacional de Medicina Veterinaria por intermedio de un abogado.

b. Diploma original y créditos debidamente autenticados por las autoridades consulares panameñas en el país donde el profesional ha cursado sus estudios y dos copias de los mismos, y certificar dichas firmas por el funcionario correspondiente en el Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Educación de Panamá, donde debe ser registrado.

c. Certificado de nacimiento y dos copias del mismo.

en. Traducción por traductor oficial del diploma y créditos en caso de que estén en idiomas que no sea el español.

Artículo 5: El Consejo Nacional de Medicina Veterinaria tendrá la facultad de establecer las exigencias mínimas

# GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

**DIRECTOR:**  
**HUMBERTO SPADAFORA**  
**PIÑILLA**

**MATILDE DUPAN DE LEON**  
Sub-Directora  
**LUIS GABRIEL BOUTIN PEREZ**  
Asistente al Director

**OFICINA:**  
Editora Renovación, S. A. Vía Fernández de Córdoba  
(Vista Hermosa) Teléfono 61-7894 Apartado Postal B-4  
Panamá 9-A República de Panamá.

Subscripciones en la  
Dirección General de Ingresos  
**IMPORTE DE LAS SUSCRIPCIONES:**

**LEYES, AVISOS, EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES**

Mínima: 6 meses. En la República: B.18.00  
En el Exterior: B.18.00 más porte aéreo Un año en la República: B.36.00  
En el Exterior: B.36.00 más porte aéreo

**NUMERO SUELTO: B.0.25**

**Todo pago adelantado**

las académicas que el aspirante debe llenar. Estos requisitos se refieren al currículum académico que será revisado y actualizado periódicamente.

Artículo 6: Una vez el aspirante haya presentado sus documentos y fueran aprobados por el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria, éste comunicará al Consejo Técnico de Salud, para que expida la constancia de que ha sido aprobado y basado en la facultad que le concede el capítulo tres (3) del Código Sanitario, determinará si es idóneo para el libre ejercicio en el Territorio Nacional.

Artículo 7: Para los efectos legales, el ejercicio de la Medicina Veterinaria comprende;

a. La profilaxis, diagnóstico, tratamiento de las enfermedades e intervenciones quirúrgicas en los animales.

b. La expedición de certificados sobre el estado de salud de los animales así como también de los productos y subproductos de la Industria Animal.

c. La inspección y fiscalización, desde el punto de vista sanitario, higiénico y tecnológico de los mataderos, fábricas de conserva de carnes, leche, aves, pescado, y demás derivados de la industria pecuaria; y de su modogeneral, todos los productos de origen animal en los locales de producción, manipulación, almacenaje y comercialización.

ch. Control y cuarentena de animales.

d. El estudio y aplicación de medidas de salud pública en lo tocante a las enfermedades de animales transmisibles al hombre.

e. Evaluación y peritaje relativo de los animales y fincas para fines administrativos de crédito y de seguro.

f. Ejercer la enseñanza de Medicina Veterinaria, así como también la docencia de pecuaria-media en las escuelas que la naturaleza del trabajo

tenga por objeto exclusivo de la industria animal.

g. Clasificación de los productos de origen animal y la selección de animales para los efectos de registros genealógicos.

h. Responsabilidad para las fórmulas y preparación de raciones para animales y su fiscalización.

i. Las investigaciones y trabajos ligados a la biología general, zoología y zootecnia, lo mismo que la abramatología animal en especial.

j. La defensa de la Fauna, especialmente al control de explotaciones de especies silvestres así como sus subproductos.

k. Supervisión del buen uso de los fármacos veterinarios, así como la fiscalización del uso indiscriminado de los mismos por parte de personas, establecimientos, o entidades no idóneas para esta actividad, a la vez servir de asesores de éstas, en todo lo relacionado a los medicamentos de uso veterinario.

Artículo 8: El Gobierno Nacional, las Empresas Privadas, los Municipios y las Entidades Autónomas sólo podrán contratar Médicos Veterinarios extranjeros que sean especialistas, siempre y cuando se compruebe que en el país no existan profesionales en esas especialidades.

Estos contratos deberán ser aprobados por el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria y refrendados por el Consejo Técnico de Salud, por el tiempo que estipula la Ley.

Deberán presentar todos los títulos y créditos al Consejo Nacional de Medicina Veterinaria debidamente autenticadas por las autoridades de Relaciones Exteriores.

Artículo 9: Las dependencias Gubernamentales, inclusive las Autónomas o Semi-Autónomas y las Empresas Naturales o Jurídicas tales como: Cooperativas, Sociedades Anónimas o Empresas Mixtas que se dedican a la explotación animal en general y enfor-

ma extensiva donde la naturaleza del trabajo amerite conocimientos en Medicina Veterinaria, se tendrá prioridad para la dirigencia técnica de dichas actividades a Médicos Veterinarios. Las Empresas Químicas Farmacéuticas y de productos biológicos que se dediquen a la producción o distribución de medicamentos para usos veterinarios, deben tener médicos veterinarios idóneos, responsables por el uso adecuado de los productos, igual que las empresas que se dediquen a elaborar productos derivados de la Industria Animal.

Artículo 10: La denominación Veterinaria o veterinario sólo podrá ser usada por aquellas firmas comerciales, industriales o de otra índole que tengan que ver con la materia siempre y cuando cumplan con el Artículo 9 de esta Ley.

Artículo 11: Esta Ley deroga en todas sus partes la Ley 27 de octubre de 1937 y entrará a regir a partir de su promulgación.

## COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los once días del mes de enero de mil novecientos ochenta y tres.

H. R. DR. LUIS DE LEON ARIAS  
Presidente del Consejo Nacional de Legislación

CARLOS CALZADILLA GONZALEZ  
Secretario General del Consejo Nacional de Legislación

ORGANO EJECUTIVO-PRESIDENCIA  
DE LA REPUBLICA - PANAMA RE-  
PUBLICA DE PANAMA, 11 de enero  
de 1933

RICARDO DE LA ESPRIELLA T.  
Presidente de la República

FRANK OMAR PEREZ  
Ministro de Desarrollo Agropecuario

**LEY 3**

**(De 11 de enero de 1983)**

**Por medio del cual se deroga la Ley No.27 de 18 de octubre de 1957 y se dictan medidas sobre el ejercicio de la Medicina Veterinaria en el territorio nacional.**

**EL CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION**

**DECRETA:**

**Artículo 1.** Para el libre ejercicio de la Medicina Veterinaria en el Territorio Nacional se requiere:

- a. Ser ciudadano panameño.
- b. Poseer diploma de Médico Veterinario, expedido por una Universidad aprobada por el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria.
- c. Haber obtenido el certificado de idoneidad y estar inscrito en el registro de profesionales médicos y afines del Consejo Técnico de Salud.

**Artículo 2.** Créase el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria que estará formado por cinco profesionales de la medicina veterinaria con sus respectivos suplentes, designados así: Dos Médicos Veterinarios escogidos por la Asociación Panameña de Médicos Veterinarios, uno por el Ministerio de Salud, uno por el Ministerio de Desarrollo Agropecuario y uno por el Consejo Técnico de Salud, para un período de dos años.

PARAGRAFO: El Consejo Nacional de Medicina Veterinaria, creará su propio Reglamento Interno que deberá ser aprobado por el Consejo Técnico de Salud.

**Artículo 3.** El Consejo Nacional de Medicina Veterinaria tendrá las siguientes funciones:

- a. Servir como órgano de consulta al Consejo Técnico de Salud sobre todo lo concerniente a Medicina Veterinaria en el país.
- b. Estudiar y reglamentar las solicitudes de todos los profesionales de la Medicina Veterinaria que, aspiren a obtener el certificado de idoneidad para el libre ejercicio de la profesión.
- c. Este Consejo será la máxima autoridad académica sobre la Medicina Veterinaria, mientras no exista Facultad de Medicina Veterinaria aprobada por la Universidad Nacional de Panamá.
- ch. Supervisar, juntos con la Asociación Panameña de Médicos Veterinarios, que se dé cumplimiento a lo dispuesto en esta Ley.
- d. Realizar las investigaciones que crea conveniente sobre las idoneidades ya otorgadas.

**Artículo 4.** Todo aspirante a obtener su idoneidad profesional deberá presentar ante el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria, los siguientes documentos:

## **G.O. 19735**

- a. Solicitud de interesado en papel sellado, elevado al Consejo Nacional de Medicina Veterinaria por intermedio de un abogado.
- b. Diploma original y créditos debidamente autenticados por las autoridades consulares panameñas en el país donde el profesional ha cursado sus estudios y dos copias de los mismos, y certificar dichas firmas por el funcionario correspondiente en el Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Educación de Panamá, donde debe ser registrado.
- c. Certificado de nacimiento y dos copias del mismo.
- ch. Traducción por traductor oficial del diploma y créditos en caso de que estén en idioma que no sea el español.

**Artículo 5.** El Consejo Nacional de Medicina Veterinaria tendrá la potestad de establecer las exigencias mínimas académicas que el aspirante debe llenar. Estos requisitos se refieren al currículum académico que será revisado y actualizado periódicamente.

**Artículo 6.** Una vez el aspirante haya presentado sus documentos y fueran aprobados por el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria, éste comunicará al Consejo Técnico de Salud, para que expida la constancia de que ha sido aprobado y basado en la facultad que le concede el capítulo tres (3) del Código Sanitario, determinará si es idóneo para el libre ejercicio en el Territorio Nacional.

**Artículo 7.** Para los efectos legales, el ejercicio de la Medicina Veterinaria comprende:

- a. La profilaxis, diagnóstico, tratamiento de las enfermedades e intervenciones quirúrgicas en los animales.
- b. La expedición de certificados sobre el estado de salud de los animales así como también de los productos y subproductos de la Industria Animal.
- c. La inspección y fiscalización, desde el punto de vista sanitario, higiénico y tecnológico de los mataderos, fábricas de conservas de carnes, leche, aves, pescado, y demás derivados de la industria pecuaria; y de su modo general, todos los productos de origen animal en los locales de producción, manipulación, almacenaje y comercialización.
- ch. Control y cuarentena de animales.
- d. El estudio y aplicación de medidas de salud pública en lo tocante a las enfermedades de animales transmisibles al hombre.
- e. Evaluación y peritaje relativo de los animales y fincas para fines administrativos de crédito y de seguro.
- f. Ejercer la enseñanza de Medicina Veterinaria, así como también la docencia de pecuaria-media en las escuelas que la naturaleza del trabajo tenga por objeto exclusivo de la industria animal.

## **G.O. 19735**

- g. Clasificación de los productos de origen animal y la selección de animales para los efectos de registros genealógicos.
- h. Responsabilidad para las fórmulas y preparación de raciones para animales y su fiscalización.
- i. Las investigaciones y trabajos ligados a la biología general, zoología y zootecnia, lo mismo que la abromatología animal en especial.
- j. La defensa de la Fauna, especialmente el control de explotaciones de especies silvestres así como sus subproductos.
- k. Supervisión del buen uso de los fármacos veterinarios, así como la fiscalización del uso indiscriminado de los mismos por parte de personas, establecimientos, o entidades no idóneas para esta actividad, a la vez servir de asesores de éstas, en todo lo relacionado a los medicamentos de uso veterinario.

**Artículo 8.** El Gobierno Nacional, las Empresas Privadas, los Municipios y las Entidades Autónomas sólo podrán contratar Médicos Veterinarios extranjeros que sean especialistas, siempre y cuando se compruebe que en el país no existan profesionales en esas especialidades.

Estos contratos deberán ser aprobados por el Consejo Nacional de Medicina Veterinaria y refrendando por el Consejo Técnico de Salud, por el tiempo que estipula la Ley.

Deberán presentar todos los títulos y créditos al Consejo Nacional de Medicina Veterinaria debidamente autenticados por las autoridades de Relaciones Exteriores.

**Artículo 9.** Las dependencias Gubernamentales, inclusive las Autónomas o Semi-Autónomas y las Empresas Naturales o Jurídicas tales como: Cooperativas, Sociedades Anónimas o Empresas Mixtas que se dedican a la explotación animal en general y en forma extensiva donde la naturaleza del trabajo amerite conocimiento en Medicina Veterinaria, se tendrá prioridad para la dirigencia técnica de dichas actividades a Médicos Veterinarios. Las Empresas Químicos Farmacéuticas y de productos biológicos que se dediquen a la producción o distribución de medicamentos para usos veterinarios, deben tener médicos veterinarios idóneos, responsables por el uso adecuado de los productos, igual que las empresas que se dediquen a elaborar productos derivados de la Industria Animal.

**Artículo 10.** La denominación Veterinaria o veterinario sólo podrá ser usada por aquellas firmas comerciales, industriales o de otra índole que tenga que ver con la materia siempre y cuando cumplan con el Artículo 9 de esta Ley.

**Artículo 11.** Esta Ley deroga en todas sus partes la Ley 27 de octubre de 1957 y entrará a regir a partir de su promulgación.

**G.O. 19735**

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los once días del mes de enero de mil novecientos ochenta y tres.

H.R. DR. LUIS DE LEON ARIAS  
Presidente del Consejo Nacional  
de Legislación

CARLOS CALZADILLA GONZALEZ  
Secretario General del Consejo  
Nacional de Legislación

ORGANO EJECUTIVO.-PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.- PANAMA,  
REPUBLICA DE PANAMA, 11 DE ENERO DE 1983.

RICARDO DE LA ESPRIELLA T.  
Presidente de la República

FRANK OMAR PEREZ  
Ministro de Desarrollo Agropecuario